

8: 6!Dc_U`!<] [\ `] [\ h. : 7 '6UmYfb `hf]ZZh`Ui Z
5i ZghY][Yf`GGJ `l `a

K Yf`ØVYfhfÅ[h`XUg`8: 6!Dc_U`gd]Y`GGJ `l `a ` [Y[Yb` : 7
6UmYfb3`9fZU\fyb`G]Y`U`Yg`ni `@] Y! , VYfhfU[i b[Yb`Ui ZN8:
i bX`G_m"

8Yf`6Y[]bb`XYf` : i » VU`!GU]gcb`n]Y\h`ghYhg`j]Y`Y` : Ubg`]b`gY]bYb
6Ubbž`i bX`Y]b`VYgcbXYfYg`5i [Yba`Yf`_ []`h`Åi Z[`XYb
5i ZghY][Yfb`XYf`i bhYfYb`@[Yb`"Gc`Ui W`]a `8: 6!Dc_U`ž`k`c`XYf
GGJ `l `a ` [Y[Yb`XYb` : 7 '6UmYfb`A`ØbW`Yb`UbhfYhYb`k`]fX`"8]YgY
6Y[Y[bi b[`ghY\h`b]W`h`bi`f`]a `NY]W`Yb`XYg`K`Yh`_Ua`dZgž`gcbXYfb
Ui W`]a `?cbhYI`h`Y]bYf`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYb`9bhk`]W`i b[`]a
XYi hgW`Yb` : i » VU`"

l `a `Ui Z`9fZc` [g`_i fgž`6UmYfb`i bhYf`8fi W`

8Yf`GGJ `l `a ` \Uh`]b`XYf`Y`hnYb`GU]gcb`Y]bYb`ZUbhUgh]gW`Yb
5i Zgh]Y[`]cb`XYf`FY[]cbU`][U`]b`X]Y`&`"@[U`j`c`nc[Yb`"8Ug`HYUa
gUa`a`Y`h`Y`VYY]bXfi`W`_YbXY`%\$`Di`b`_hY`J`c`fgd`fi`b[`i`bX`g]W`YfhY
g]W`X`Yb`A`Y]ghYfh]hY`]b`XYf`" `"@[U`"8]YgYf`9fZc` [` \Uh`gck`c`X`Y
Gd]Y`Yf`U`g`Ui`W`X`Y` : Ubg`XYg`J`YfY]bg`]b`]\fyb`HfÅi`a`Yb`VYghÅf`_h
i bX`X]Y`GhUXhi`l `a `bYi`VY`YVh"

GhUfhgW`k`]Yf][`_Y]hYb`]b`XYf`bYi`Yb`GU]gcb`

Hfch`X`Yg`9fZc` [Yg`]b`XYf`j`Yf[Ub[YbYb`Gd]Y`nY]h` \Uh`XYf`GGJ `l `a
]b`XYf`bYi`Yb`GU]gcb`Y]bYb`gW`k`]Yf][Yb`GhUfh` \]b[Y`Y[h`"BUW`X`Yb
YfghYb`VY]XYb`Gd]Y`Yb`a`ØggYb`X]Y`l `a`Yf`bcW`Ui`Z]\fy`YfghYb
Di`b`_hY`k`UfhYbž`bUW`XYa`g]Y`_bUddY`B]YXYf`U[Yb`[Y[Yb`XYb`%"
: 7`?U]gYfg`Ui`hYfb`i`bX`X]b`FY[YbgVi`f[` \]bbY`a`Yb`a`i`gghYb`"
8]Y`Gd]Y`Yf`g]bX`bi`b`i`bhYf`8fi`W`ž`XYb`YfghYb`Di`b`_h`ni` \c`Ybž

VYgcbXYfgj cf'XYa 'dfYgh][YhfÅW h][Yb'5i ZY]bUbXYfhfYZZYb'a]h
Y]bYa 'XYf'[f0» hYb'?'i Vg'XYf'@[U"

: 7'6UmYfb.'BYi Yf'HfU]bYf'i bX'Zf]gWY
; Yg]W hYf3

5b'X]YgYa ': fY]hU['k]fX'XYf': 7'6UmYfbž'XYf'XfY]a U][Y'8: 6!Dc_U!
G]Y[Yfž[Y[Yb'1 'a 'UbhfYhYb": Øf'J]bW'bh?'ca dUbm'k]fX'Yg'gY]b
YfghYg'DZ]W hgd]Y''U'g'7\YZhU]bYf'XYf'6UmYfb'gY]b''8Yf'6Y'[]Yf
hfUh]a 'A U]gY]b'5a h'Ubž'i bX'X]Y'9fk Ufhi b[Yb'g]bX'\cWžXU'Yf
X]Y'A UbbgW UZh]b'X]Y'9fZc'[ggdi f'ni fØW_ZØ\ fYb'gc''''8YbbcW
V'Y]Vh'i b_Ufž'cV'Yg'bYi Y'; Yg]W hYf'Ui ZXYa 'D'Uhn'ni 'gY\Yb
[YVYb'k]fX''æ ''YhnhYb'HYghgd]Y''k Uf'bi f'æg]d'GhUb]g]WUi g'XYb
BYi ni [Åb[Yb']b'XYf'GhUfhY'Zni 'gY\Yb"

@]j YØVYfhfU[i b['XYg'8: 6!Dc_U`g

8Ug'VYj c fghY\YbXY'Gd]Y''k]fX']a 'FU\ a Yb'XYf'8: 6!Dc_U'!Fi bXY
Ui Za Y\ fYfYb'? UbÅ'Yb'ØVYfhfU[Yb''8Ug'N8: 'ØVYfhfÅ[h'XUg'A UhW
_cghYb'cgž'k Å\ fYbX'G_m'Gdcfhg'&'i bX'G_m'; c'_cghYbdZ]W h][Y
C dh]cbYb'UbV]YhYb''8]YgY', VYfhfU[i b[Yb'Yfa Ò[']WYb'Yg': Ubgž
_Y]b'Gd]Y''\ fYf'A UbbgW UZh'ni 'j YfdUggYbž'k Ug'ZØf'X]Y
: Ub[Ya Y]bgW UZh]j cb'Ybcfa Yf'6YXYi hi b[']gh"

: Un]h.'9]b'8i Y''a]h'Gma Vc`_fUZh

8Ug'5i ZY]bUbXYfhfYZZYb'nk]gWYb'XYa 'GGJ'1'1'a 'i bX'XYa ': 7
6UmYfb'A ØbWYb']gh'a Y\ f'U'g'bi f'Y]b': i » VU''gd]Y''9g'ghY\h'ZØf
XYb'? Ua dZ'_Y]bYfYf'? 'i Vg]a 'XYi hgWYb': i » VU''ž'X]Y'[Y[Yb'X]Y
;][UbhYb'XYf'@[U'UbhfYhYb''8Ug'æhYfYggY'Ub'X]YgYf'DUfh]Y
_ØbbhY'ZØf'1'1'a 'j cb'k Y]hfY]WYbXYf'6YXYi hi b['gY]bž'b]W h'bi f'ZØf
X]Y'U_hi Y''Y'GU]gcbž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'X]Y'Ni _i bZh'XYg'J YfY]bg"
: Øf'X]Y'6UmYfb']gh'Yg'['Y]W nY]h]['Y]bY'7\UbW'ž'g]W 'j cb']\ fYf
VYghYb'GY]hY'ni 'nY][Yb'i bX'XUg'J YfhfUi Yb']b']\ fYb'bYi Yb'HfU]bYf
ni 'ghÅf_Yb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY